

Distr.: Limited  
11 October 1999  
ARABIC  
Original: Spanish

## الجمعية العامة



اللجنة المختصة لوضع اتفاقية لمكافحة  
الجريمة المنظمة عبر الوطنية  
الدورة الخامسة  
فيينا ، ٤-١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩  
البند ٣ من جدول الأعمال  
النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة  
عبر الوطنية ، مع تركيز خاص على المواد ٤ و ٤ مكررا و ٧  
و ٧ مكررا و ٧ مكررا ثانيا و ١٠ و ١٤ (الفقرات ١٤-٢٢) و ١٥-١٩

الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات بشأن مشروع اتفاقية الأمم  
المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

الأرجنتين : تعديلات على المادة ٧ مكررا ثانيا من مشروع اتفاقية الأمم المتحدة  
لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

المادة ٧ مكررا ثانيا : التصرف في الموجودات المصادرة

١ - تدرج بعد الفقرة ١ الفقرة الجديدة التالية :

"٢ - يجب أن تُستخدم العائدات المتأتية من الضبط والمصادرة ، لأجل الانفاق  
على تكاليف تقديم المساعدة الواجبة الى الضحية ، حيثما تعتبره الدول الأطراف مناسبة  
وحسبما تتفق عليه ، وفقا للضمانات الافرادية المصونة في تشريعاتها الداخلية ."

٢ - يُعاد ترقيم بقية الفقرات بناء على ذلك .